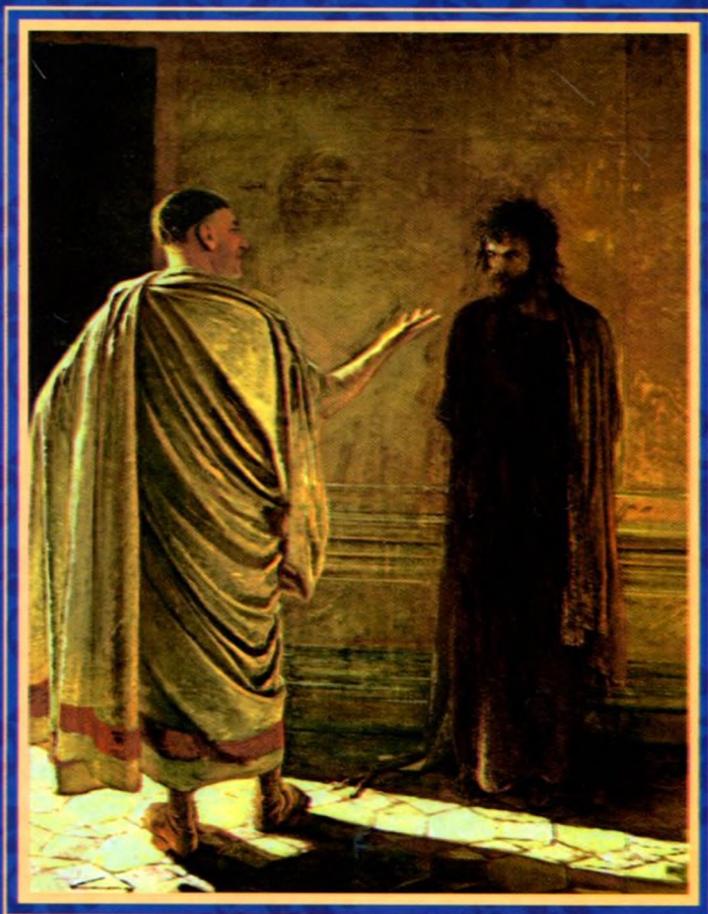


*Школьная библиотека*



Михаил Булгаков

Мастер и Маргарита

FOLIO

*Школьная библиотека*

---

Михаил Булгаков

Мастер  
и  
Маргарита



---

Харьков  
«Фолио»  
2019

УДК 821.161.1  
Б 90

Серия «Школьная библиотека украинской  
и зарубежной литературы» основана в 2010 году

Послесловие и примечания  
*Н. П. Евстафьевой*

Художник-оформитель  
*Е. А. Гугалова-Мешкова*

В оформлении обложки использована картина  
Н. Ге «Христос и Пилат»

Схвалено для використання у загальноосвітніх навчальних закладах  
(лист МОНУ № 1.4/18-Г-773 від 22.11.10)

План-проспект серії утверджен  
Міністерством освіти і науки України

### **Булгаков М. А.**

Б 90 Мастер и Маргарита: роман / Михаил Булгаков;  
послел. и примеч. Н. П. Евстафьевой; худож.-оформитель Е. А. Гугалова-Мешкова. – Харьков: Фолио,  
2019. – 427с. – Школьная б-ка укр. и зарубеж. лит-ры).

ISBN 978-966-03-5461-6

(Школьная б-ка укр. и зарубеж. лит-ры).

ISBN 978-966-03-8300-5.

Михаил Булгаков (1891—1940) — уникальное явление в мировой культуре XX века. Жизнь великого писателя, подарившего миру романы «Мастер и Маргарита», «Собачье сердце», пьесы «Дни Турбиных», «Багровый остров» и другие, сама по себе достойна была стать сюжетом литературного произведения. Неудивительно, что его биография переплелась с жизнью героев его книг и обросла множеством легенд и необъяснимых совпадений. Только через три четверти века после смерти Булгакова были напечатаны самые значимые его произведения. Их читают и цитируют, переводят и переиздают, инсценируют и экранизируют.

«Мастер и Маргарита» — главный роман Булгакова, книга на все времена, которая ждала своего издания 50 лет. Это история о дьяволе и его свите, посетивших Москву 1930-х, о прокураторе Иудеи Понтии Пилате и нищем философе Иешуа Га-Ноцри, о талантливом мастере и его прекрасной и верной возлюбленной Маргарите. Философская глубина романа сочетается с увлекательным сюжетом, а ироничный взгляд автора — с верой в вечные ценности, без которых невозможна жизнь человека.

УДК 821.161.1

ISBN 978-966-03-5461-6

(Школьная б-ка укр.

и зарубеж. лит-ры)

ISBN 978-966-03-8300-5

© С. С. Шиловский, Д. В. Шиловская (право-наследники М. А. Булгакова), 1990

© Н. П. Евстафьева, послесловие и примечания, 2011

© Е. А. Гугалова-Мешкова, художественное оформление, 2018

© Издательство «Фолио», марка серии, 2010

## СОДЕРЖАНИЕ

|   |     |
|---|-----|
| ЧАСТЬ ПЕРВАЯ .....  | 3   |
| <i>Глава 1.</i> Никогда не разговаривайте с неизвестными..... | 3   |
| <i>Глава 2.</i> Понтий Пилат.....                             | 15  |
| <i>Глава 3.</i> Седьмое доказательство .....                  | 39  |
| <i>Глава 4.</i> Погоня .....                                  | 44  |
| <i>Глава 5.</i> Было дело в Грибоедове.....                   | 51  |
| <i>Глава 6.</i> Шизофрения, как и было сказано .....          | 63  |
| <i>Глава 7.</i> Нехорошая квартира .....                      | 71  |
| <i>Глава 8.</i> Поединок между профессором и поэтом .....     | 81  |
| <i>Глава 9.</i> Коровьевские штуки .....                      | 91  |
| <i>Глава 10.</i> Вести из Ялты .....                          | 100 |
| <i>Глава 11.</i> Раздвоение Ивана .....                       | 111 |
| <i>Глава 12.</i> Черная магия и ее разоблачение .....         | 114 |
| <i>Глава 13.</i> Явление героя .....                          | 129 |
| <i>Глава 14.</i> Слава петуху! .....                          | 147 |
| <i>Глава 15.</i> Сон Никанора Ивановича .....                 | 156 |
| <i>Глава 16.</i> Казнь.....                                   | 168 |
| <i>Глава 17.</i> Беспокойный день.....                        | 179 |
| <i>Глава 18.</i> Неудачливые визитеры.....                    | 192 |
| ЧАСТЬ ВТОРАЯ.....   | 212 |
| <i>Глава 19.</i> Маргарита.....                               | 212 |
| <i>Глава 20.</i> Крем Азazelло.....                           | 225 |

|  |     |
|--|-----|
| <i>Глава 21. Полет</i> .....   | 230 |
| <i>Глава 22. При свечах</i> .....  | 243 |
| <i>Глава 23. Великий бал у сатаны</i> .....                              | 257 |
| <i>Глава 24. Извлечение мастера</i> .....                                | 271 |
| <i>Глава 25. Как прокуратор пытался спасти Иуду<br/>из Кириафа</i> ..... | 295 |
| <i>Глава 26. Погребение</i> .....  | 305 |
| <i>Глава 27. Конец квартиры № 50</i> .....                               | 327 |
| <i>Глава 28. Последние похождения Коровьева и Бегемота</i> .....         | 343 |
| <i>Глава 29. Судьба мастера и Маргариты определена</i> .....             | 355 |
| <i>Глава 30. Пора! Пора!</i> .....                                       | 360 |
| <i>Глава 31. На Воробьевых горах</i> .....                               | 372 |
| <i>Глава 32. Прощение и вечный приют</i> .....                           | 374 |
| <b>ЭПИЛОГ</b> .....  | 380 |
| <br><b>ПОСЛЕСЛОВИЕ. ПРИМЕЧАНИЯ</b>                                       |     |
| <i>«Я хотел служить народу...» Н. П. Евстафьева</i> .....                | 395 |
| <i>Примечания. Н. П. Евстафьева</i> .....                                | 416 |